



ESPAÑOL

# MANUAL DE PROPIETARIO

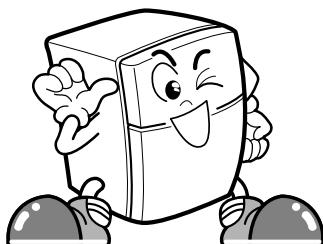
# REFRIGERADOR-

# CONGELADOR

Lea este manual en su totalidad antes de utilizar el equipo y manténgalo siempre a mano para posibles consultas.

# ÍNDICE

|                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE<br/>SEGURIDAD .....</b>              | <b>3</b>  |
| <b>INSTALACIÓN .....</b>                                             | <b>11</b> |
| <b>PARTES INTERIORES .....</b>                                       | <b>12</b> |
| <b>OPERACIONES .....</b>                                             | <b>13</b> |
| Inicio                                                               |           |
| Antes de configurar la temperatura                                   |           |
| Alarma de puerta                                                     |           |
| Auto-comprobación                                                    |           |
| Controles del compartimiento del refrigerador                        |           |
| Congelación rápida                                                   |           |
| Cierre a prueba de niños                                             |           |
| Controles del compartimiento del congelador                          |           |
| Home bar                                                             |           |
| Fabricación de hielos                                                |           |
| Zona de congelación rápida                                           |           |
| Cajón para verduras                                                  |           |
| Unidad de refrigeración                                              |           |
| <b>SUGERENCIAS PARA EL<br/>ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS .....</b> | <b>18</b> |
| <b>LIMPIEZA .....</b>                                                | <b>19</b> |
| <b>INFORMACIÓN GENERAL .....</b>                                     | <b>20</b> |
| <b>⚠ ADVERTENCIA .....</b>                                           | <b>21</b> |
| <b>ANTES DE LLAMAR AL<br/>SERVICIO TÉCNICO .....</b>                 | <b>22</b> |



## **INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD**

### **▲ Advertencia**

- ▲ Mantenga libres de obstrucción las aberturas de ventilación en el envolvente del aparato o en la estructura de ensamble.
- ▲ No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de deshielo, diferentes a los que recomienda el fabricante.
- ▲ No dañe el circuito del refrigerante.
- ▲ No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de los alimentos, al menos que ellos sean de tipo recomendado por el fabricante.
- ▲ El refrigerante y el gas de la ventilación de aislamiento usados en el aparato requiere de los procedimientos de disposición especial. Al disponerlo, por favor consulte con el agente de servicio o con personal similarmente calificado.
- ▲ No utilice extensiones o adaptadores sin puesta a tierra.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Esta guía contiene muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y cumpla siempre estos mensajes de seguridad.

**!** Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros que pueden causar la muerte o daños a usted, a otras personas o al producto. Todos los mensajes de seguridad vendrán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y la palabra señalizadora de peligro ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

**!** **ADVERTENCIA** Si no sigue las instrucciones puede correr peligro de muerte o de lesiones graves.

**!** **PRECAUCIÓN** Indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas, o sólo daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le informarán de cómo reducir la posibilidad de lesiones y de qué puede pasar si no se cumplen las instrucciones.

## !

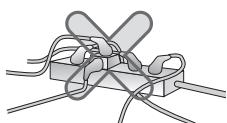
## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar este producto, deberán cumplirse estas precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las que figuran a continuación. Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

### 1. Al conectar el aparato

#### Debe utilizarse una toma exclusiva.

- Utilizar distintos aparatos con una misma toma podría causar incendios.
- El interruptor diferencial eléctrico podría dañar los alimentos y podría producirse una fuga en el dispensador.

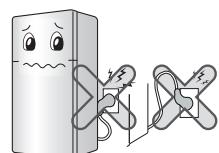


**Evite que el cable de alimentación quede atrapado o marcado si se empuja el refrigerador después de extraer el cable durante la instalación.**

Podría ser causa incendio o descarga eléctrica.

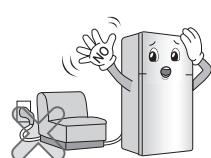
**No coloque el enchufe de alimentación con el extremo hacia arriba, ni permita que el enchufe quede aplastado en la parte posterior del refrigerador.**

Podría entrar agua en el enchufe y provocar incendios o descargas eléctricas.



**No permita que el cable de alimentación se doble o que quede aplastado por un objeto pesado.**

Podría dañar el cable de alimentación y provocar incendios o descargas eléctricas.



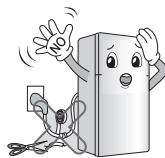
# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

ESPAÑOL

## 1. Al conectar el aparato

**No alargue o modifique la longitud del cable de alimentación.**

Dañar el cable de alimentación podría causar descargas eléctricas o incendios.



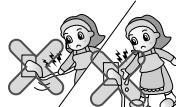
**Retire el enchufe tomándolo por el extremo y sin tirar del cable.**

Podría producirse una descarga eléctrica o un cortocircuito y causar un incendio.



**No tire del cable o toque el enchufe con las manos mojadas.**

• Podría provocar descargas eléctricas o daños.



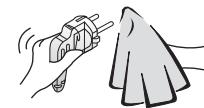
**Desconecte el cable de alimentación durante la limpieza, manejo o sustitución de la lámpara interior del refrigerador.**

- Podría provocar descargas eléctricas o daños.
- Cuando sustituya la lámpara interior del refrigerador, asegúrese de no retirar el anillo de plástico que evita chispas eléctricas en la toma de corriente.



**Elimine el agua o el polvo del enchufe de alimentación e intodúzcalo con los extremos de las clavijas conectados.**

El polvo, el agua o una conexión inestable podrían causar incendios o descargas eléctricas.



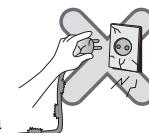
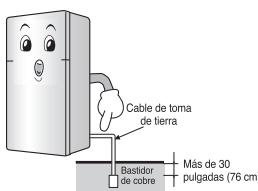
**Espere un mínimo de 5 minutos para volver a conectar el enchufe.**

De lo contrario, podría fallar el funcionamiento del congelador.



**Asegúrese de tener una conexión a tierra correcta.**

Una conexión a tierra incorrecta podría provocar averías y descargas eléctricas.



**Si el cable, el enchufe o la toma de alimentación se encuentran en mal estado, no los utilice.**

Podría provocar descargas eléctricas o cortocircuitos que a su vez podrían provocar incendios.

**Asegúrese de utilizar una toma de tierra del voltaje adecuado, con toma de tierra y dedicada para la alimentación.**

**En caso de usar extensiones, asegúrese que la que utiliza incluyen toma de tierra.**

Podría causar un incendio.

**Para su seguridad, asegúrese de conectar el aparato a tierra.**

No haga la conexión a tierra en un tubo de gas, una tubería plástica de agua o una línea telefónica.

**Si la toma de corriente no dispone de conexión a tierra en la vivienda del cliente, haga la conexión a tierra por separado en la base del compresor.**

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

**No coloque objetos pesados o peligrosos (recipientes con líquido) encima del refrigerador.**

Al abrir o cerrar la puerta podrían caer y provocar daños, incendios o descargas eléctricas.



**No se cuelgue de la puerta, los estantes de la puerta, el Homebar o la cámara fría.**

Podría hacer caer el refrigerador o dañarse las manos. En particular, no permita que los niños hagan lo mencionado.



**Impida que los niños accedan al interior del producto.**

Si el niño accede al interior del refrigerador, podría poner su vida en peligro.



**No coloque floreros, tazas, cosméticos, medicinas u otros recipientes con agua encima del refrigerador.**

Podrían provocar incendios, descargas eléctricas o daños al caerse.



**La apertura y el cierre de la puerta del refrigerador con fuerza pueden ocasionar que los alimentos almacenados en la cesta del refrigerador se caigan y le dañen los pies, por lo que deberá adoptar las precauciones oportunas.**

**No utilice o almacene en el refrigerador materiales inflamables como éter, benceno, alcohol, medicina, gas a baja presión, pulverizadores o cosméticos.**

Podría provocar explosiones o incendios.



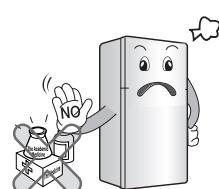
**No instale el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda caer lluvia.**

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar una fuga eléctrica.



**No almacene medicinas o materiales químicos en el refrigerador.**

Si se almacena un material que requiere una temperatura específica, se podría deteriorar o producir una reacción no esperada y provocar peligro.

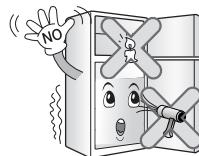


# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

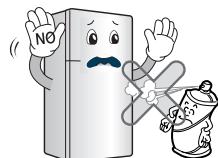
**No utilice secadora el interior del refrigerador, ni una vela encendida para quitar los olores.**

Podría provocar explosiones o incendios.



**No utilice pulverizadores inflamables cerca del refrigerador.**

Podría producirse un incendio.



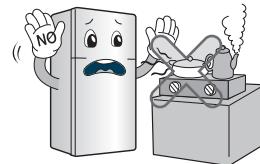
**Desenchufe la clavija de corriente en caso de tormenta con rayos y truenos o si no va a usar el electrodoméstico durante un largo período de tiempo.**

Existe peligro de descargas eléctricas o fuego.



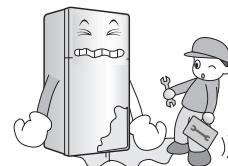
**Instalar en lugares alejados del fuego, por ejemplo, en lugares donde haya fugas de gas inflamable.**

Podría producirse un incendio.



**En caso de que el refrigerador quedara sumergido, compruébelo antes de utilizarlo.**

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



**Este dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo a niños) disminuidas físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.**

**Los niños deben estar siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.**

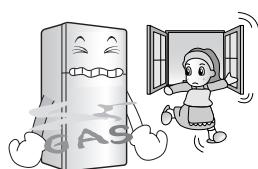
**No rocíe agua en la parte interior o exterior del aparato ni lo limpie con benceno o disolvente.**

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar descargas eléctricas o incendios.



**Si se produce un escape de gas, no toque el refrigerador ni la toma de corriente y ventile la habitación de inmediato.**

- Una chispa podría provocar un incendio en ese caso.
- Debido a que el refrigerador utiliza gas natural como refrigerante respetuoso con el medio ambiente, incluso una pequeña cantidad (130-140g) es inflamable. Si se produce un escape de gas debido a daños graves durante la entrega, la instalación, o durante la utilización del aparato, una sola chispa podría provocar un incendio.

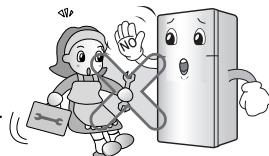


# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

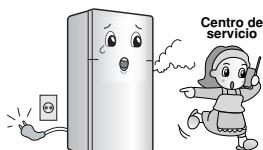
Permita sólo al técnico cualificado desmontar, reparar o modificar el refrigerador.

De lo contrario, podrían producirse daños, descargas eléctricas o incendios.



Si detecta olores extraños o humo procedente del refrigerador, desconecte el enchufe de alimentación de inmediato y contacte con el centro de servicio.

Podría producirse un incendio.



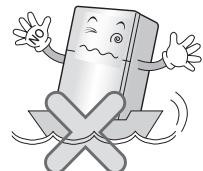
Antes de colocar el refrigerador, retire el material de embalaje de la puerta.

De lo contrario, un niño podría quedar encerrado.



No utilice el refrigerador para uso no doméstico (almacenamiento de medicinas o material de pruebas, en un barco, etc.).

Podría causar peligro de incendios, descargas eléctricas, deterioro del material almacenado o reacciones químicas.



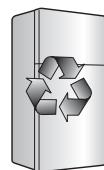
Coloque el refrigerador en una superficie sólida y nivelada.

Si coloca el refrigerador en un lugar inestable, al abrir y cerrar la puerta podría caérsele encima y provocarle la muerte.



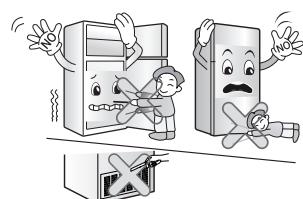
Qué hacer con el refrigerador usado

Su refrigerador contiene líquidos (refrigerante, lubricante) fabricados con materiales reciclables. Todos estos materiales deben enviarse a una centro de recogida de residuos, ya que pueden reutilizarse tras un proceso de reciclaje específico. Póngase en contacto con las autoridades locales.

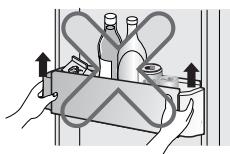


No introduzca las manos ni barras de metal en la salida de refrigeración, en la cubierta, en la parte inferior del refrigerador, o en la rejilla de ventilación de la parte posterior.

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



Vacíe completamente el interior ante de retirar el compartimento de la puerta.



# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

No retire la tapa de la parte trasera.



No utilice un adaptador.



Coloque todos los componentes en los lugares correctos antes de realizar la conexión a la red.



## ⚠ PRECAUCIÓN

Si no cumple este consejo su casa o muebles pueden sufrir daños. Tenga precaución siempre.

**No toque los alimentos o los recipientes en el congelador con las manos húmedas.**

Esto puede causar congelación de los miembros.



**No coloque botellas en el congelador.**

Al congelarse el contenido podría romperse la botella y provocar daños.



**No coloque los alimentos de forma desordenada dentro del refrigerador.**

Los alimentos podrían caerse durante la apertura y el cierre de la puerta del refrigerador y producir lesiones personales.

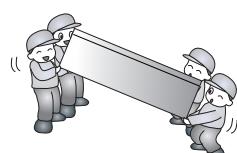
**No introduzca las manos en la parte inferior del refrigerador.**

La placa de hierro de la parte inferior podría provocar daños.



**Transporte el refrigerador con el tirador hacia arriba y la parte inferior hacia abajo.**

De lo contrario, se le podrían resbalar las manos y herirse. Dado que el producto es pesado, si lo transporta personalmente podría producir lesiones o accidentes.



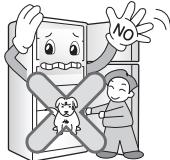
**Tenga cuidado, abrir o cerrar la puerta o la barra del refrigerador podría causar daños a las personas cercanas.**

La apertura o cierre de las puertas podría atrapar pies o manos, o un niño se podría herir con una esquina.



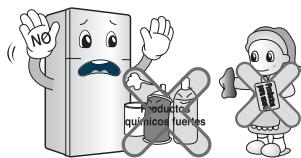
## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

No coloque animales vivos en el interior del refrigerador.



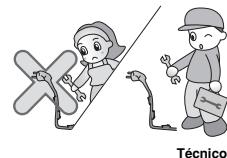
No utilice productos como esponjas que rayen, cepillos, hierro o incluso productos especiales para limpiar acero inoxidable, productos de jabón con alcohol, keroseno, gasolina, cera o disolventes, o productos químicos fuertes, como cloro, detergentes o vinagre para sacar brillo.

Estos productos pueden dañar la laca de protección y dañar o manchar la superficie del refrigerador.



Evite el contacto con aceite o grasa de las partes de plástico. Pueden causar daños.

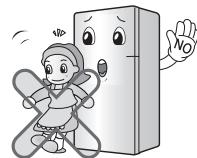
Si se ha dañado el cable de alimentación, solicite a un técnico su sustitución para evitar el peligro de accidentes.



Técnico

No se apoye sobre las puertas.

Pueden desalinearse las bisagras, dañarse la goma aislante y afectar al rendimiento del refrigerador.



### ⚠ ADVERTENCIA

Por favor, no lave los cajones inferiores en el lavavajillas; las altas temperaturas podrían ocasionar daños en las cestas, dejándolas inservibles.

ESTE REFRIGERADOR HA SIDO FABRICADO CON EXTREMO CUIDADO Y EMPLEANDO LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES TECNOLÓGICAS.

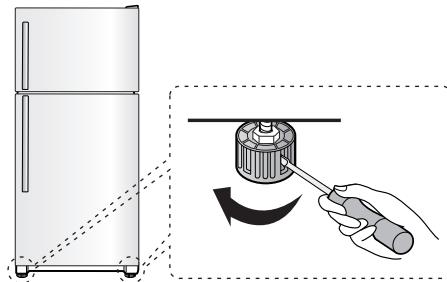
ESPERAMOS QUE SE SIENTA COMPLETAMENTE SATISFECHO CON SUS PRESTACIONES Y RENDIMIENTO.

ANTES DE UTILIZAR EL REFRIGERADOR, LEA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD.

EN ÉL SE PROPORCIONAN LAS INSTRUCCIONES EXACTAS PARA SU INSTALACIÓN, EMPLEO Y MANTENIMIENTO, ASÍ COMO ALGUNOS CONSEJOS ÚTILES.

## INSTALACIÓN

1. Seleccione una ubicación adecuada.  
Coloque el refrigerador en un lugar de fácil acceso.
2. Tras haber situado la nevera en su ubicación definitiva, espere al menos 30 minutos antes de conectar la alimentación, para que el fluido del compresor vuelva a su estado normal tras el transporte.
- 3 No sitúe el refrigerador cerca de fuentes de calor ni lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
4. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del refrigerador/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm) de la pared posterior.
5. No instale el refrigerador en el lugar, donde la temperatura puede ser menos que 5 grados. Eso empeorar su funcionamiento.
6. El refrigerador deberá estar totalmente nivelado para evitar vibraciones. Si fuera necesario, ajuste el(es) tornillo(s) de nivelación para compensar las posibles irregularidades del suelo. Para que las puertas cierren correctamente, la parte frontal deberá estar ligeramente más alta que la parte posterior. El(es) tornillo(s) puede(n) girarse con facilidad inclinando ligeramente el refrigerador. Gire el(es) tornillo(s) de nivelación en el sentido de las agujas del reloj para elevar el frigorífico y en sentido contrario para bajarlo.

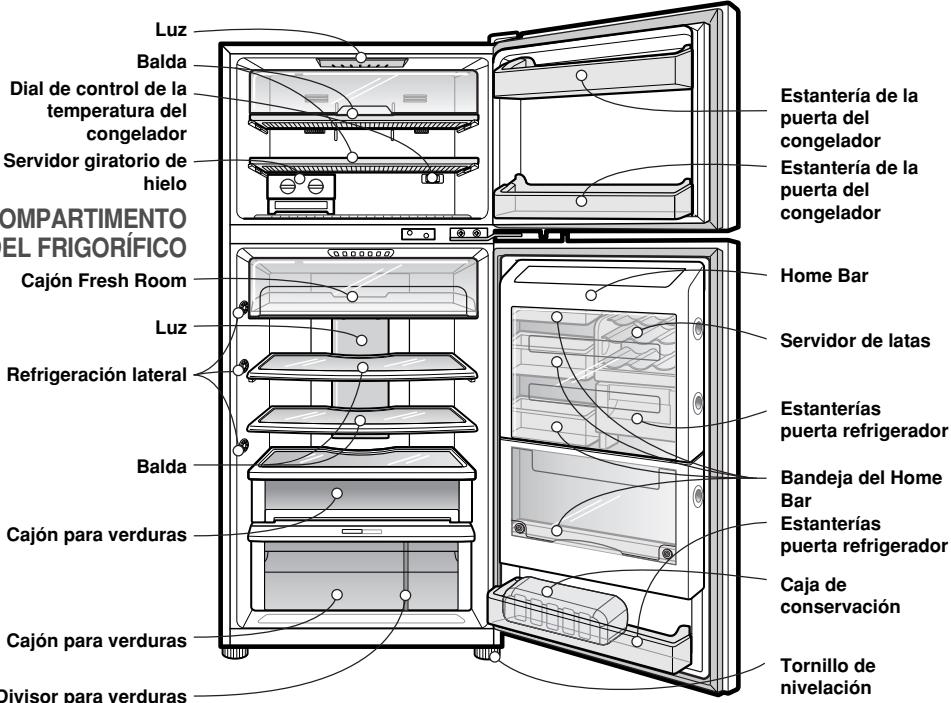


### A CONTINUACIÓN

1. Limpie el polvo acumulado durante el transporte y la totalidad del refrigerador.
2. Instale los accesorios, como la cubitera, la bandeja de evaporación, etc., en los lugares apropiados. Se han empaquetado juntos dentro del mismo embalaje para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Conecte el cable de alimentación(o enchufe) a la toma de la corriente. No enchufe más de un aparato en la misma toma.
4. Antes de utilizar el frigorífico, déjelo funcionando entre 2 y 3 horas. Verifique el flujo de aire frío dentro del compartimiento del congelador para asegurarse de que ha tenido lugar una refrigeración adecuada. De este modo el refrigerador quedará listo para su uso.
5. Antes de almacenar alimentos, deje encendido su refrigerador unos 2 ó 3 horas. Revise el flujo del aire frío en el compartimiento del congelador para asegurar el enfriamiento apropiado. Su refrigerador está listo para el uso.

# PARTES INTERIORES

## COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR



### NOTA

- Esta guía cubre diversos modelos diferentes. El refrigerador que usted ha adquirido puede tener algunas o todas las características mostradas.
- Mantenga las partes interiores, como cestas, cajones y estantes en la posición en que son suministradas por el fabricante para lograr el máximo ahorro de energía.

## CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- No mantenga la puerta abierta durante períodos prolongados de tiempo, cierre la puerta lo antes posible.
- Se aconseja no colocar demasiados alimentos en el refrigerador. Deje espacio suficiente para que pueda circular el aire frío libremente.
- No ajuste la temperatura del refrigerador-congelador más baja de lo necesario. No coloque los alimentos cerca del sensor de temperatura.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos en el refrigerador. Si guarda alimentos calientes en el refrigerador-congelador, podrían echarse a perder y el consumo de electricidad será más elevado.
- No bloquee los orificios del aire con los alimentos. La correcta circulación del aire frío mantiene constante la temperatura en el interior del refrigerador-congelador.
- No abra la puerta con frecuencia. De lo contrario, se calienta el aire del interior y aumenta la temperatura.

# OPERACIONES

## INICIO

Cuando su refrigerador esté recién instalado, concédale de 2-3 horas para estabilizarse a las temperaturas de funcionamiento normales antes de llenarlo con alimentos frescos o congelados. Si se interrumpiera el funcionamiento, espere 5 minutos antes de volver a iniciarlos.

## ANTES DE CONFIGURAR LA TEMPERATURA

- La temperatura del refrigerador se mantendrá siempre constante independientemente de los cambios en la temperatura ambiente. Recomendamos que, una vez fijados, no cambie los ajustes de temperatura (los controles de los compartimientos del refrigerador y congelador) a menos que sea necesario.
- Este refrigerador tiene un botón de control de temperatura para el compartimiento y un dial de control de temperatura para el compartimiento del congelador.
- La configuración por defecto del botón de control de temperatura del compartimiento del refrigerador es '3°C'.
- La configuración por defecto del dial de control de temperatura del compartimiento del congelador es '5'.
- Este refrigerador cuenta con un sensor de temperatura en el compartimiento de los alimentos. Iniciará y cesará automáticamente el funcionamiento del compresor según resulte necesario.

## ALARMA DE PUERTA

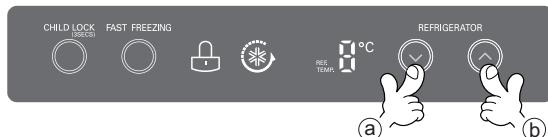
Si la puerta del refrigerador o del congelador permanece abierta durante 1 minuto, se activará una alarma tres veces. Si la puerta permanece abierta, la alarma volverá a activarse cada 30 segundos.

## AUTO-COMPROBACIÓN

- Su refrigerador tiene incorporada una capacidad de diagnóstico. Si desarrollara un malfuncionamiento en ciertas áreas, mostrará un código de error para ayudar al técnico de reparación. Mientras exhiba un código de error, las demás funciones de control y visualización no funcionarán.
- Si muestra un código de error, póngase en contacto con un Centro de servicio. No desconecte el cable de alimentación del enchufe.

## CONTROLES DEL COMPARTIMIENTO DEL REFRIGERADOR

- Pulse el botón "REFRIGERADOR" para ajustar la temperatura del refrigerador.
- En cuanto pulse el botón, el LED se iluminará.
- El número que aparece en el LED indica la temperatura del compartimiento de alimentos.
- Puede seleccionar siete posiciones diferentes, de 0°C a 6°C
  - Pulse el botón ① para bajar la temperatura del refrigerador 1°C
  - Pulse el botón ② para subir la temperatura del refrigerador 1°C



# OPERACIONES

## CONGELACIÓN RÁPIDA

- La CONGELACIÓN RÁPIDA funciona cuando se enciende el refrigerador por primera vez. El compresor y el ventilador funcionan a su máxima capacidad para bajar rápidamente la temperatura del refrigerador. Se apaga automáticamente.
- Si se introducen alimentos calientes en el refrigerador, puede activar la CONGELACIÓN RÁPIDA con el botón del panel de control.  
La CONGELACIÓN RÁPIDA se apagará cuando la temperatura alcance el nivel apropiado o se puede apagar manualmente pulse el botón FAST FREEZING (congelación rápida).



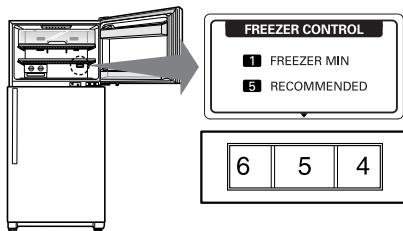
## CIERRE A PRUEBA DE NIÑOS

### ● CIERRE A PRUEBA DE NIÑOS

Mantenga presionado el botón CHILD LOCK durante 3 segundos para activar el cierre a prueba de niños. Una vez bloqueado, el 'LOCK LED' será encendido y también los botones no funcionarán. Para desbloquearlo, mantenga presionado el botón CHILD LOCK durante 3 segundos.



## CONTROLES PARA EL COMPARTIMIENTO CONGELADOR



- Para bajar la temperatura del congelador, gire el botón a la derecha y seleccione un número más alto.  
Para subir la temperatura del congelador, gire el botón a la izquierda y seleccione un número más bajo.
- Sobre congelar a **8** es una función que mantiene baja la temperatura en el congelador. Pero, la velocidad de refrigerado de la nevera se ralentizará. Una vez utilizado el nivel **8**, gire el botón hacia la posición recomendada en tiempo normal.

# OPERACIONES

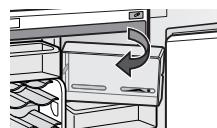
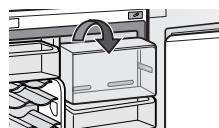
## HOME BAR

### Utilización del Home Bar

- Pulse el botón de la izquierda en el centro del Home Bar hasta oír un "clic".
- El Home Bar se ha hecho más grande para aumentar su capacidad.
- Se pueden conservar alimentos sistemáticamente en los amplios espacios del Home Bar.
- No utilice el botón cuando cierre el Home Bar.
- Para cerrar el Home Bar, presione la puerta con fuerza hasta oír el sonido.
- Guarde alimentos que vaya a utilizar frecuentemente.
- Se ahorra electricidad al no tener que abrir la puerta.
- La lámpara de LED se enciende cuando se abre la puerta del Home Bar para poder acceder más fácilmente a sus contenidos.
- Para cerrar la puerta, presione hasta oír un "clic".
- Por razones de seguridad, no se cuelgue de la puerta del Home Bar.



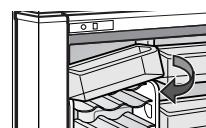
### Para quitar el cesto del Home Bar



1. Levante el cesto por encima de la bandeja.

2. Gírelo 90 grados hacia el frente.

3. Suelte en primer lugar uno de los lados.



1. Separe el cesto de la ranura del lado derecho.

2. Tire del cesto hacia usted.

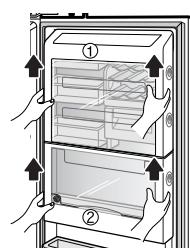
3. Gire el cesto hacia el lado izquierdo y sepárelo.

## ⚠ PRECAUCIÓN

Siga las instrucciones. De lo contrario, podría romperse.

### Para soltar la tapa del Home Bar.

- Tras tirar hacia arriba para separar por encima del Home Bar, ① tire hacia arriba de la tapa y ② retírela.

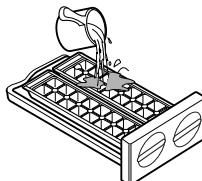
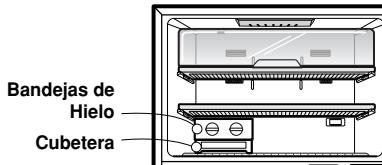


# OPERACIONES

## FABRICACIÓN DE HIELOS

### ***Tipo Flexible***

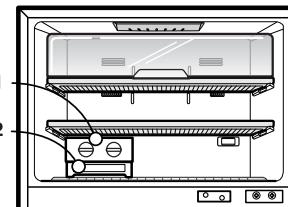
- Para hacer cubitos, llenar la bandeja de hielo con agua y colocarla en la posición prevista.
- Para retirar cubitos de hielo, tire de la palanca de la bandeja con cuidado. Caerán cubitos de hielo en el depósito de cubitos de hielo.



**NOTA** Puede desmontar el Ice Maker (Cubitera) para asegurar el espacio en el congelador.

• **Tipo Twisting Ice Serve:** Retire 1 y 2.

1. Bandeja de hielo
2. Compartimento de hielo



<Tipo Twisting Ice Serve>

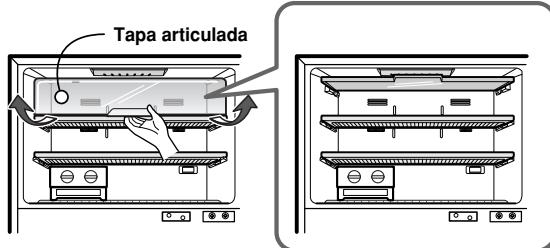
**⚠ ADVERTENCIA**

- Llenar únicamente con agua potable.
- Llene con agua hasta la línea marcada.

# OPERACIONES

## ZONA DE CONGELACIÓN RÁPIDA

- En este espacio se pueden congelar los alimentos con mayor rapidez.
- Si desea utilizarlo para usos generales, hágalo después de levantar y empujar o retirar la tapa articulada.

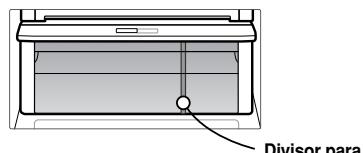


## CAJÓN DE VERDURAS

- Coloque el cajón para verduras Vita correctamente. De lo contrario, no funcionará correctamente si se abre la puerta.

### Divisor para verduras

- Coloque el separador insertándolo en la parte trasera del cajón de verduras, como indica la figura.



### Modo de utilización

- El cajón de verduras se puede utilizar controlándolo con el mando de control.
- Compruebe la posición del mando antes de introducir los alimentos.
- No ponga la rueda en el punto intermedio.

## CENTRO DE REFRIGERACIÓN (OPCIONAL)

1. Inclinación: Sujete el hueco frontal y élévelo ligeramente. Tire hacia delante para inclinar el estante transparente de la puerta.
2. Cierre: Coloque el estante de la puerta en su posición original hasta oír un 'clic'.



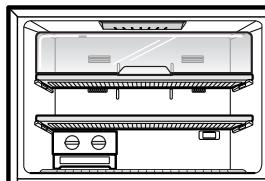
# SUGERENCIAS PARA EL ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS

## ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Guarde los alimentos frescos en el compartimiento del refrigerador. El modo de congelación y descongelación es un factor importante para mantener la frescura y el sabor.
- No almacene alimentos que se descompongan fácilmente a bajas temperaturas, como pueden ser plátanos, piñas y melón.
- Deje enfriar la comida antes de guardarla. Si se introduce comida caliente en el refrigerador, podrían estropearse otros alimentos cercanos y hacer subir la factura del consumo eléctrico.
- Cuando almacene alimentos, cúbralos con una envoltura de vinilo o guárdelos en un contenedor con tapa. Esto evitará que se evapore la humedad y contribuirá a que los alimentos mantengan su sabor y sus componentes nutritivos.
- No bloquee los respiraderos con alimentos. La circulación adecuada del aire frío mantiene uniformes las temperaturas del refrigerador.
- No abra la puerta con frecuencia. Esto deja entrar aire caliente en el refrigerador y hace que las temperaturas aumenten.

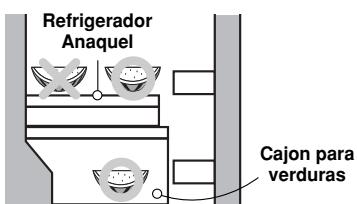
## COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

- No guarde botellas en el compartimiento del congelador; podrían estallar al congelarse.
- No vuelva a congelar alimentos descongelados. Se perdería su sabor y su valor nutritivo.
- Cuando almacene alimentos congelados, como, por ejemplo, helados, durante períodos prolongados de tiempo, colóquelos sobre el estante del congelador y no en la bandeja de la puerta.



## COMPARTIMIENTO DE ALIMENTOS

- Evite colocar alimentos con un elevado grado de humedad en la parte trasera de los estantes del refrigerador. Podrían congelarse al entrar en contacto directo con el aire frío.
- Es conveniente almacenar los alimentos húmedos (especialmente los vegetales y frutas) dentro del compartimiento de almacenamiento de vegetales. Si se requiere ser almacenado fuera del compartimiento, colocarlo cerca de la puerta, lejos de la pared del refrigerador para evitar que sean congelados por la circulación de enfriamiento del refrigerador.
- Limpie siempre los alimentos antes de su refrigeración. Las frutas y verduras deberán lavarse y escurrirse y los alimentos empaquetados deberán secarse para evitar salpicaduras a los alimentos adyacentes.
- Cuando guarde huevos en sus bandejas de almacenamiento, asegúrese de que sean frescos y colóquelos siempre en posición vertical. Esto los mantendrá frescos durante más tiempo.



## LIMPIEZA

Es importante mantener limpio el refrigerador para evitar olores no deseables. Deberá limpiarse inmediatamente cualquier salpicadura, ya que podría fermentar e incrustarse en la superficie de plástico.

No utilice en ninguna superficie estropajos metálicos, cepillos duros, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

Antes de la limpieza, recuerde que los objetos húmedos pueden pegarse o adherirse a las superficies extremadamente frías. No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas.

**EXTERIOR** - Emplee una solución tibia de jabón o detergente suave para limpiar el acabado del refrigerador. Limpie con un paño húmedo y limpio y, a continuación, seque.

**INTERIOR** - Se recomienda una limpieza regular del interior y de los distintos componentes del mismo. Si su refrigerador es del modelo No Frost (Sin escarcha), que se descongela automáticamente, deje las dos puertas abiertas durante la totalidad del proceso de limpieza. Deconecte el cable de alimentación y extraiga los alimentos y todos los estantes de los compartimientos, bandejas de almacenamiento, etc.

Lave todos los compartimientos con una solución de bicarbonato sódico. Enjuague y seque.

**COMPONENTES INTERNOS** - Lave los estantes de los compartimientos, los departamentos de las puertas, las bandejas de almacenamiento, las superficies magnéticas de hermeticidad de las puertas, etc., con una solución de bicarbonato sódico o un detergente suave y agua caliente. Enjuague y seque.

### ⚠ ADVERTENCIA

Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente cuando limpie partes próximas a componentes eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.). Limpie el exceso de humedad con una esponja o un paño para evitar la entrada de agua o líquidos en cualquier componente eléctrico, lo que podría provocar una descarga eléctrica. No Utilice limpiadores inflamables o tóxicos.

- Precaución para la limpieza No en uso : Agente activo superficial, cera para automóviles, anticorrosivo, Todo tipo de aceites, gasolina, ácidos, cera
- Utilizable solución detergente lavavajillas, agua jabonosa
- Si no se siguen las instrucciones puede decolorarse.

# INFORMACIÓN GENERAL

## VACACIONES

En unas vacaciones de corta duración, probablemente lo mejor será dejar el refrigerador funcionando. Introduzca en el congelador los alimentos que puedan congelarse para una mayor conservación. Cuando piense estar fuera durante un período prolongado de tiempo, saque todos los alimentos, desconecte el cable de alimentación, limpie completamente el interior y deje ABIERTAS las puertas para impedir la formación de olores.

## CORTES ELÉCTRICOS

La mayoría de los cortes de la alimentación se solucionan en una o dos horas y no afectan a las temperaturas del refrigerador. Sin embargo, deberá evitarse abrir las puertas durante los cortes eléctricos. Cuando se produzcan cortes prolongados, coloque un bloque de hielo seco sobre los paquetes congelados.

## MUDANZAS

Quite o fije de un modo seguro todos los componentes extraíbles del interior del refrigerador. Para evitar daños en el(es) tornillo(s) de nivelación, intodúzcalos completamente en la base.

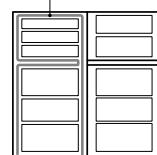
## CONDUCTO ANTICONDENSACIÓN

La pared exterior del refrigerador puede calentarse en algunas ocasiones, especialmente después de la instalación.

No se alarme.

Esto se debe a que el conducto anticondensación bombea refrigerante caliente para evitar la "sudación" de la pared exterior.

Conducto anticondensación



## ▲ PRECAUCIÓN

### Descarga eléctrica

Antes de cambiar una bombilla fundida, desenchufe el refrigerador o desconecte la electricidad en el disyuntor o caja de fusibles.

**NOTA:** Aunque el control esté en la posición APAGADO, el circuito de luz sigue teniendo energía.

# ADVERTENCIA

## NO UTILICE EXTENSIONES

Si fuera posible, conecte el refrigerador a una toma eléctrica individual para evitar que la combinación de éste con otros aparatos o luces domésticas pueda provocar una sobrecarga y el consiguiente corte eléctrico.

## ACCESIBILIDAD DE SUMINISTRO BORNE

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

## SUSTITUCIÓN DEL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN

Si el cordón de alimentación es dañado éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio para evitar riesgos.

## ATRACCIÓN MUY PELIGROSA

Un refrigerador vacío puede constituir una atracción peligrosa para los niños. Quite las juntas, enganches, tapas o la puerta completa de la electrodoméstico no utilizada o adopte las medidas necesarias para que no constituya peligro alguno.

## Eliminación del antiguo equipo

Este electrodoméstico contiene fluidos (refrigerante, lubricante) y está compuesto de piezas y materiales reutilizables o reciclables.

Todos los materiales importantes deben ser enviados al centro de recogida de residuos, a fin de poder ser reutilizados (reciclados). Por favor, póngase en contacto con su agencia local para obtener más información sobre el proceso de reciclado.

## CONEXIÓN A TIERRA(MASA)

En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra(masa) reduce el riesgo de descargas eléctricas ya que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica.

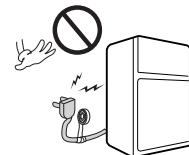
Para evitar posibles descargas eléctricas, conecte a tierra este electrodoméstico.

La utilización inadecuada de la toma de tierra puede tener como resultado descargas eléctricas.

Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de servicio si no comprende perfectamente las instrucciones para la conexión a tierra o si tiene dudas sobre la conexión correcta de la electrodoméstico a tierra.

## NO MODIFIQUE O EXTIENDA LA LONGITUD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN.

Causará descargas eléctricas o fuego.



Esta aparato deberá conectarse a tierra (masa).

## NO ESPERE, HÁGALO AHORA!

No guarde materiales inflamables, explosivos o productos químicos dentro del frigorífico.

# ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

EN MUCHAS OCASIONES PUEDEN EVITARSE LAS LLAMADAS AL SERVICIO TÉCNICO!  
SI CREE QUE EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA DEL MODO ADECUADO, COMPRUEBE EN PRIMER LUGAR LAS POSIBLES CAUSAS QUE SE MUESTRAN A CONTINUACIÓN

| PROBLEMA                                                                       | POSIBLES CAUSAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Se ha fundido un fusible o se ha desconectado un disyuntor de circuitos?</li><li>• Se ha desconectado o no se encuentra introducido del modo adecuado el cable de alimentación en la toma corriente?</li></ul>                                                                                                                                                        |
| TEMPERATURA DEL COMPARTIMIENTO DE ALIMENTOS O DEL CONGELADOR DEMASIADO ELEVADA | <ul style="list-style-type: none"><li>• Control de la temperatura no establecido en la posición correcta.</li><li>• Electrodoméstico colocada demasiado cerca de una pared o de una fuente de calor.</li><li>• Condiciones ambientales muy cálidas - aperturas frecuentes de la puerta.</li><li>• Puerta abierta durante mucho tiempo.</li><li>• Cantidad excesiva de alimentos en el refrigerador.</li></ul> |
| RUIDO(S) ANORMAL(ES)                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Refrigerador instalado sobre una superficie blanda o irregular o el (los) tornillo(s) de nivelación necesita(n) ajuste.</li><li>• Objetos innecesarios colocados en la parte posterior del refrigerador.</li></ul>                                                                                                                                                    |
| OLOR EN EL CONGELADOR                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Los alimentos con olores fuertes deben cubrirse o envolverse perfectamente.</li><li>• El interior necesita limpieza.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| SUDACIÓN DE LA SUPERFICIE                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Puede ser normal durante períodos con un grado elevado de humedad.</li><li>• La puerta puede haber quedado entreabierta.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                    |



